



ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

Αριθμ. 210 / 8 / 2006

**Ε Κ Θ Ε Σ Η**

**Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους  
(άρθρο 75 παρ. 1 του Συντάγματος)**

**Επί σχεδίου νόμου του Υπουργείου Πολιτισμού «Κύρωση της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας του Καζακστάν για συνεργασία στον τομέα της παιδείας και του πολιτισμού».**

Με τις διατάξεις του υπόψη νομοσχεδίου κυρώνεται, σύμφωνα με το άρθρο 28, παρ.1 του Συντάγματος, η Συμφωνία μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας του Καζακστάν, για συνεργασία στον τομέα της παιδείας και του πολιτισμού, που υπογράφηκε στην Αλμάτυ, στις 26/6/2002. *(Άρθρο πρώτο του νομοσχεδίου)*

Οι κυριότερες διατάξεις της κυρούμενης Συμφωνίας συνοψίζονται κατωτέρω:

1. Ορίζονται οι δραστηριότητες μέσω των οποίων θα υλοποιείται η συνεργασία των Μερών στον τομέα της εκπαίδευσης, που περιλαμβάνουν:

- Ανταλλαγή πληροφοριών και υλικού.
- Προώθηση αμοιβαία των εθνικών γλωσσών και λογοτεχνιών.
- Ανταλλαγή υποτροφιών στο πλαίσιο των οικονομικών δυνατοτήτων των Μερών.
- Συνεργασία μεταξύ εκπαιδευτικών και πολιτιστικών ιδρυμάτων και οργανισμών.
- Ανταλλαγή πληροφοριών και τεκμηρίωσης για τη διευκόλυνση των αρμοδίων αρχών των μερών στην αναγνώριση πιστοποιητικών, βεβαιώσεων, διπλωμάτων, ακαδημαϊκών πτυχίων και τίτλων σπουδών, σύμφωνα με τη νομοθεσία κάθε χώρας.
- Αμοιβαία ανταλλαγή φοιτητών, ερευνητών και επιστημόνων, με άμεσες συμφωνίες μεταξύ των αρμοδίων οργανισμών των Μερών, με τις οποίες θα προσδιορίζονται τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις των αντισυμβαλλομένων.

*(άρθρα 1 – 4)*

2. α. Ορίζονται ενδεικτικά οι δραστηριότητες που θα αναπτύσσουν τα Μέρη στους τομείς πολιτιστικού ενδιαφέροντος, οι οποίες περιλαμβάνουν:

- Ανταλλαγές θεατρικών και μουσικών ομάδων, καλλιτεχνών, ειδικών στους τομείς πολιτισμού και τέχνης και εκθέσεων λαϊκής τέχνης.
- Συμπααραγωγές και ανταλλαγές ταινιών κινηματογράφου.
- Συμμετοχή σε διεθνή φεστιβάλ που διοργανώνονται από το έτερο Μέρος.
- Συνεργασία στον τομέα της λογοτεχνίας.
- Ενίσχυση της συνεργασίας και της ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ των κρατικών μουσείων, βιβλιοθηκών και αρχείων των Μερών.

(άρθρα 5 – 6)

β. Προβλέπεται η διοργάνωση συνεδρίων και συμποσίων στον τομέα της πολιτιστικής κληρονομιάς, με συμμετοχή ειδικών και δημοσίων οργανισμών των Μερών, καθώς και η ενίσχυση της συμμετοχής εκπροσώπων του ενός Μέρους σε διεθνή συνέδρια, συναντήσεις και διαγωνισμούς στον τομέα του πολιτισμού, που διοργανώνονται από το έτερο Μέρος.

Περαιτέρω, τα Μέρη θα ενθαρρύνουν τη διεξαγωγή συναντήσεων και την ανταλλαγή προσωπικοτήτων του πολιτισμού και εμπειριών στον τομέα της καλλιτεχνικής εκπαίδευσης, καθώς και την κατάρτιση κοινών πολιτιστικών προγραμμάτων.

(άρθρα 7 – 9)

3. Συγκροτείται κοινή Επιτροπή, για το σκοπό της υλοποίησης της κυρούμενης Συμφωνίας, η οποία απαρτίζεται από εκπροσώπους των δύο Μερών και θα συνεδριάζει κάθε τρία χρόνια, εναλλάξ στην Αθήνα και την Αστίνα. Η Επιτροπή θα εποπτεύει την εφαρμογή της Συμφωνίας και θα επεξεργάζεται τα Προγράμματα συνεργασίας και τους οικονομικούς τους όρους. Τα Προγράμματα αυτά θα εγκρίνονται με κοινή Πράξη των αρμοδίων, κατά περίπτωση Υπουργών. (άρθρο 10 και Άρθρο δεύτερο του νομοσχεδίου)

4. Ορίζεται ο χρόνος έναρξης ισχύος της κυρούμενης Συμφωνίας και ο χρόνος διάρκειας αυτής. (άρθρο 11 και Άρθρο τρίτο του νομοσχεδίου)

Από τις προτεινόμενες διατάξεις προκαλούνται οι ακόλουθες επιβαρύνσεις του κρατικού προϋπολογισμού:

#### Α' Φορέας: Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων

1. Ετήσια δαπάνη ύψους **20.700 ΕΥΡΩ**, από τη χορήγηση δύο (2) υποτροφιών σε υπηκόους του Καζακστάν για μεταπτυχιακές σπουδές στην Ελλάδα και την κάλυψη των εξόδων πρώτης εγκατάστασης, μετακίνησης εντός της χώρας και τελών άδειας παραμονής, καθώς και από τη χορήγηση δύο (2) υποτροφιών για θερινά σεμινάρια, στο πλαίσιο των ανταλλαγών υποτροφιών που προβλέπει η κυρούμενη Συμφωνία. Η ανωτέρω δαπάνη κατά το πρώτο έτος εφαρμογής της Συμφωνίας περιορίζεται σε **11.800 ΕΥΡΩ** (άρθρο 1).

2. Δαπάνη πραγματοποιούμενη ανά τριετία, ύψους **20.700 ΕΥΡΩ**, από την κάλυψη του κόστους για τις ανταλλαγές και δραστηριότητες που προβλέπει η κυρούμενη Συμφωνία και ειδικότερα:
  - Των εξόδων μετάβασης και επιστροφής Ελλήνων επιστημόνων, στο Καζακστάν (11.700 €).
  - Των εξόδων φιλοξενίας στην Ελλάδα, αλλοδαπών επιστημόνων, εκπαιδευτικών, αρχειονόμων κ.λπ. (9.000 €).
3. Ενδεχόμενη δαπάνη πραγματοποιούμενη ανά τριετία, από την κάλυψη των εξόδων τυχόν ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης των φιλοξενουμένων, το ύψος της οποίας προεκτιμάται σε **1.050 ΕΥΡΩ**.
4. Δαπάνη πραγματοποιούμενη ανά εξαετία, ύψους **6.200 ΕΥΡΩ**, από την κάλυψη των εξόδων μετάβασης - διαμονής στο Καζακστάν (Αστάνα) και επιστροφής και τη χορήγηση ημερήσιας εκτός έδρας αποζημίωσης, στους εκπροσώπους του ΥΠ.Ε.Π.Θ που θα συμμετέχουν στην επιτροπή επεξεργασίας του Προγράμματος συνεργασίας, για τα θέματα της αρμοδιότητας του οικείου Υπουργείου (άρθρο 10 της Συμφωνίας).

#### **Β' Φορέας: Υπουργείο Πολιτισμού**

1. Δαπάνη πραγματοποιούμενη ανά τριετία, ύψους **147.500 ΕΥΡΩ**, από την κάλυψη του κόστους για τις ανταλλαγές και δραστηριότητες που προβλέπει η κυρούμενη Συμφωνία και ειδικότερα:
  - Του κόστους ανταλλαγής μιας έκθεσης (58.700 €).
  - Της ανταλλαγής προσωπικοτήτων, καλλιτεχνικών συγκροτημάτων, μιας κινηματογραφικής εκδήλωσης και ειδικών κινηματογράφου (68.000 €).
  - Της ενθάρρυνσης πρωτοβουλιών εκδοτικών οίκων (9.000 €).
  - Της συμμετοχής σε πολιτιστικές συναντήσεις, σεμινάρια και συμπόσια (11.800 €).
2. Δαπάνη πραγματοποιούμενη ανά εξαετία, ύψους **6.200 ΕΥΡΩ**, από την κάλυψη του κόστους συμμετοχής εκπροσώπων του Υπουργείου Πολιτισμού στην επιτροπή επεξεργασίας του Προγράμματος συνεργασίας (άρθρο 10 της Συμφωνίας).



Αθήνα, 20 Οκτωβρίου 2006  
Η Γενική Διευθύντρια

*Σοφία Αντωνομανωλάκη*

Σοφία Αντωνομανωλάκη